華僑報

JORNAL VA KIO

社長趙斑斕
督印羅柏時
工程師
(股東)華僑報有限公司
(地址)澳門紅窗門街七號至九號
電話：二二六一
新聞紙第四二〇〇號
電報掛號五四七八
今日出紙兩大張
零沽每份二毫 每月五元半

徐財長新猷

國民黨中政會通過

金券發行額取銷

政府買賣黃金銀圓自由流通

由行政院決定修正外匯比率

（路透社南京十一日電）國民黨中央政治委員會今日通過新任財長徐堪所提出將金圓券貶值之經濟措施，該項新措施乃自八月十九日起，所加諸一切貨幣上之限制，辦法第㈠政府應買入及賣出金條，㈡准許銀幣公開流通，㈢修正金圓券對美鈔之匯率，此一匯率將容待日後決定。此項新措施，已于今日被通過，私人有黃金將不再被視為非法，政府銀行則仍照日後決定之匯率，買入及放出黃金，但私人間之買賣黃金仍將禁止，同時官方規定金圓券限額發行二十萬萬之條例，亦將予以撤消，所有對銀幣與銀幣之限制，將解除，任由人民以銀幣作為交易之媒介。金圓券對美鈔之比率，如徐財長認為不合實際，國民黨中央政治委員會無權修正之，最後權率，由行政院決定，行政院即將舉行特別會議，以討論此一問題。

（美聯社南京十一日電）[illegible]

硬幣日內發行

一元掉換金券九元

（本報上海十一日專電）此間消息：政府將於日內發行銀圓一元硬幣，掉換金圓券五元，日內由中央造幣廠鑄就，刻已正待大量發行。[illegible]

港督已允賴樸翰要求

撥米萬噸急救京滬

首批白米日內即將起運

（本報倫敦十一日特訊）香港政府已應請將經濟合作局之白米一萬噸撥作南京及其他區域之用，首批白米即將起運。[illegible]

南京形勢不穩

廣州將為剿共首都

傳宋子文晉京為商遷都問題

（本報上海十一日特訊）據此間消息：廣東省政府主席宋子文已於昨日下午由廣州前來上海，[illegible]

金銀外幣

准許人民持有

政院昨通過修正金銀外幣處理法

（中央社南京十一日電）政院今日通過修正人民所有金銀外幣處理辦法，[illegible]

金大校慶

（本報南京十一日特訊）今日為南京金陵大學之六十週年紀念日，[illegible]

馮治安部叛變

險使徐州潰防

（本報徐州十一日專電）馮治安部兩師大部份受共課化裝混入之士兵煽惑叛變，[illegible]

戰火迫近長江下游

京滬美僑紛紛撤退

首都美軍眷屬昨已乘機抵滬現正候艦返國

（本報上海十一日專電）[illegible]

滬英領準備 必要時撤僑

滬米荒嚴重 居民紛返鄉

囚糧困難

推行保釋制

（本報南京十一日專電）司法行政部以[illegible]

晉京請援

楊愛源

（本報南京十一日專電）太原綏署副主任楊愛源今午由[illegible]

滬各國僑民 有自動疏散

最後消息

最高當局決定

蚌埠為大會戰中心

傳共軍已進至離蚌十五公里

徐蚌間守軍亦傳多放棄作戰

（本報南京十一日專電）政府方面消息：三路推進之共軍，已由韓莊渡過運河，戰事現在利國驛、方面卅五公里發生。[illegible]

社論

懷 國父·看國事

[illegible]

口碑載道美譽佳評客滿堪虞務必請早

南灣粵劇場今天獻演

·震撼省港澳超特猛班霸·

大利年劇團

千面笑匠 編導主演 廖俠懷 · 名家劇戲 張雪峯 演出設計

今日演 詼諧笑劇 發開金口 藝員齊出 夢 明日演 哀艷名劇 苦鳳鶯憐 禮拜日演 本地狀元

黃秉鏗 陳燕棠 羅麗娟 梁瑞冰
謝君蘇 廖俠懷 黃少伯 陳惠芳
陳江楓 朱兆璣 謝玉棠 趙連璧
全體藝員合演

今晚明晚一連兩晚隆重獻演

繼『夢裡西施』後第二部藝術大名劇萬分動人

萬里長城

富麗阿房宮·漫天大風雪·哭崩萬里城·絕塞胡笳月

黃秉鏗 拍幡買水 陳燕棠 英雄一世 羅麗娟 割股啖翁 梁瑞冰 秦庭歌舞 謝君蘇 慘打生椿 廖俠懷 大發瘋癲

珠鑲玉砌阿房宮景。氣象萬千豪華庭院
考古強真古東北景。窮奢極侈秦皇行宮
動員民伕築萬里城。孟姜賢女哭崩長城
中國戲劇團設計巨景六場

金風凜烈 已入初冬 保暖寒衣 當籌備矣

協和

呢絨總滙

英國名廠 厚薄呢絨

大量上市

貨真價實 信譽昭著 諸尊賜顧 盍興乎來

澳門草堆街五十五號

環球公司　驚心動魄　絕頂恐怖　大胆巨作

昨天非常擠擁　遠東首映　今日三場　仍映

利哥域 VITORIA

兩大恐怖巨星　卑拉勒高斯·郎陳利携手主演

科學怪人大戰豺狼精！

胆小者請避！

兩怪同時出現！恐怖雙重襲擊！

過份恐怖中國境內禁映！

怪物互鬥　毛骨悚然　堤壩爆炸　江翻海倒

恐怖！

七俠五義中最精彩之一段故事！

五鼠鬧東京

黃鶴聲　李海泉　羅艷卿　李小紅　主演

注意本院隆重獻映　即日

樂斯

永華影業公司百萬港元輝煌無匹巨製

連日滿場　狂第四天三場映

四十紅星合演　籌備攝製經年　動員兩萬餘人　耗資港元百萬　巨景六十五堂　服裝四百餘箱　影壇空前豪舉　永華輝煌巨製

卜萬蒼導演

凡屬中國人必須一看之中國巨片！

中國第一部七彩豪華巨片

蝴蝶夫人

張瑛　梅綺　主演　技術第一　人材第一　黃岱編導　注意本院下期獻映

震撼影壇　雄視一切　武俠片王

南京大戲院　南灣電影場

雙人頭賣武

刀光劍影　驚心動魄　南拳北腿　互施本領　各展所長

今晚兩院最後聯同首映

上海妹　崔子超　潘一帆　半日安　顧天吾　紫葡萄　傾力主演

南京放映時間　七點半　九點半

南灣放映時間　七點　九點

明晚聯映　全澳首次

千里姻緣

羅品超·容小意·領銜主演

海鏡　即晚兩場放映

全部悲苦哀艷動人肺腑凄慘偵探粵片

含笑飲砒礵

吳楚帆　張活游　黎灼灼　紫羅蓮　主演

慘絕人寰　天地聞者傷心　見者下淚　凄傷痛哭　看本片請帶定手帕

香港大觀聲片有限公司為再度獻映

蝴蝶夫人重要啓事

敬啓者，本公司榮譽巨製之中國第一部七彩豪華名片蝴蝶夫人日前於本澳域多利戲院獻映，以彩色鮮艷，景物堂煌，劇情哀怨，深得廣大觀衆熱烈歡迎，連映十八場，場場狂滿，盛況空前，惜因映期所限，致使向隅者甚多！殊深抱歉，茲徇各方人士紛紛來函，熱烈要求重映，盛情難卻，茲定于本月十三號起，決在樂斯大戲院再度獻映，以酬雅意，未看該片者幸勿再次錯過爲荷。

大觀聲片有限公司澳門營業部經理梁榮謹啓

共軍已越長城　華北局勢趨緊

冀東戰雲瀰漫李運昌推進遷安

保定被圍兩月後現已陷於孤立

葫蘆島國軍完成撤退

（路透社天津十一日電）東北共軍總司令林彪現目之眞正意圖，雖仍未能判明，但林彪所部之先頭部隊，已於向西推進當中，經已穿越萬里長城，而使熱河、察哈爾及綏遠省之局勢頓形嚴重。同時，自平瀋鐵路之正北出擊之李運昌所部共軍，現正向遷安推進。共地在良鄉之北，距天津一百七十七公里。李運昌所部共軍，實際上已轉向彼等之舊根據地。在日戰時，此區為共軍根據地之一。……

（中央社南京十一日電）國防部政工局長鄧文儀於十一日記者招待會席上宣稱：葫蘆島國軍已於九日完成撤退。……

左翼國軍又獲大捷

徐州情況重趨穩定

共軍稍向後退　各線無大戰鬥

杜聿明即將赴徐指揮　東北健兒亦將開赴前綫

（本報徐州十一日專電）軍息：徐州情況，現已趨穩定。……

太原戰事劇烈

共軍三面總攻　政府空軍連日飛并助戰

（本報北平十日專電）太原戰事……

又傳翁文灝暫打銷辭意

（合衆社南京十一日電）……

銀根緊短仍未稍弛

滬各業只得拋貨彌補

漲風已戢商店多復業

（本報上海十一日專電）……

上海水電供應仍將繼續如常

（路透社上海十一日電）……

戒嚴令頒佈後

富人紛作遷計

（本報上海十一日電）……

領事要求保證供應外僑粮食

市民排隊求購配米存入警局

※

※

※

（本報十一日專電）……

豫流亡學生向政院請願

（本報南京十一日專電）豫省流亡學生千餘人，今晨赴政院請願，要求解決衣食住問題……

霍夫曼將來華

傳美經合作署長

美國安全委會向杜魯門提請擴大援華

（本報紐約十一日專訊）……

彭學沛昨離法返京

報告蔣馬會晤經過

蔣廷黻表示將繼續晤馬歇爾

經合總署批准予我一千八百餘萬之棉花及麵米

（本報倫敦十一日專訊）……

張治中將仍留京

（本報南京十一日專電）……

採取安全措施　京滬宣佈戒嚴

以妨奸匪利用夜侯活動

（本報南京十一日專訊）首都已於十一日晚上六時起執行戒嚴令……

蔣總統領導下剿共終必獲勝

（本報南京十一日特訊）……

第一次歐戰和平紀念

美人舉行儀式

（本報華盛頓十一日特訊）今日為第一次歐戰結束之紀念日……

首都衛戍區宣佈戒嚴後

實施新聞檢查制度

當視情形需要而定

衛戍總部張泰祥昨招待記者會稱

（中央社南京十一日電）首都衛戍區自十一日午夜開始實行……

平安 電話：三叁二三

冬令時間 二時半 七時半 九時半

昨天滿座 今天仍映

雷電華公司出品古裝歷史驚險巨片

硬性巨星 披里士頓・科士打　性格巨星 雅倫希路

古城末日記

演員盈萬 攝製經年 火焚三日 毀屋千幢 天崩地裂 海嘯陸沉 飛沙走石 古城崩塌 鬼哭神號 驚險景色 空前未有

下期放影

聯美公司百萬金圓藝術精湛不朽巨作

義勇無雙

榮獲影藝學院金像獎後第一部精心大傑作 占士格尼

・快將重影・

榮獲九項金牌獎！獲選世界十大名片冠軍

片中要角斷臂英雄 夏勞羅素

黃金時代

柏林又發生新危機 蘇方聲言 迫降空運飛機

美方對蘇恫嚇已予答覆 人員如有不測唯蘇是問

（合衆社柏林十一日電）蘇方於星期三日晚間聲言將迫降飛行柏林三條空中走廊以外之英美空運飛機。此種行動，爲其自封鎖柏林陸上交通後最劇烈之一次，而預示柏林將發生一個新危機。美軍總司令對此恫嚇，經予答覆，謂美英飛機將繼續飛行，克萊之參謀長更謂，如美機及人員有何不測，唯蘇方是問。英方對蘇之恫嚇，則尚未正式答覆，惟英官方已公開宣佈，英方謂英機始終遵守天空規條，故蘇聯如有任何行動，均須負責。按蘇方之指責謂，有衆多之外國飛機在蘇領土上空飛行，故蘇方乃有此舉云。美方之飛行員稱，雖自五月以來，彼等始終遵守飛行規條，惟將絕不聽任何蘇機迫降。若干官方以爲此僅爲蘇方之另一種神經戰，亦有以爲蘇聯將實施此種決策，於遇有機會時，將迫降。若干英美官方以前所提各種恫嚇，均由報紙間接表達，惟今次即屬正式向西方國家提出者。彼等相信，此爲蘇聯研究除戰爭以外，可以干涉柏林空運至如何程度。過去，英美兩方均曾表示，如必要時將以戰鬥機保護空運，惟至今始終未出此步驟。英美官方對於倘美機真被蘇方迫降，則將採何種步驟一問題，均未有表示。僅克萊之參謀長基理准將謂倘因蘇方行動之結果，使美方飛機人員受到傷害，則蘇方應負全責而已。

（本報柏林十一日特訊）蘇聯當局已經通知英美兩國，表示凡有不明國籍之飛機飛越蘇區及觸犯交通條例者，將一律加以迫降。美國當局因此通知蘇聯，表示若果因此而發生損失，應由蘇方負責。

（合衆社柏林十一日電）英美飛機本日實踐克萊之諸言，繼續飛越蘇聯封鎖綫。克萊於評論蘇聯揚言迫降在西德二十哩走廊外飛翔之飛機之事時，謂「吾人仍繼續飛航」。

（美聯社柏林十一日電）本日克萊將軍稱，渠並不知悉任何有關使西方馬克成爲柏林西區通貨之提案。報紙登載克萊將軍曾謂上述建議已交法英當局，英當局並無答覆。克萊稱，上述情形剛與此相反，且不能否認或證實此項提案。德國政治家要求柏林西區的東區銀行應予禁止。克萊告記者稱，蘇聯又重複其過去使吾人在走廊上攔截美國運輸機之失常辦法，但幸未成功。此即謂蘇機欲在空中走廊上攔截美國運輸機。

美國防部長抵巴黎 將與美法政要會晤

行踪秘密訪問目的亦不發表

（合衆社巴黎十一日電）此間美國官員，頃已答應福勒斯托爾之要求，于其來巴黎作短期訪問之際，不可將其居留地洩露，及不將其與馬歇爾或其他美法官員之會晤時間與地點洩露。但彼等強調福勒斯托爾此行與多數美國官員作個別及非正式之會晤。

（路透社巴黎十一日電）昨晚抵此之福勒斯托爾，本日將大部份時間與國務卿馬歇爾及馬歇爾計劃執行大使哈里曼舉行會議。美國大使發言人未能證實福氏將上赴歐途次，與蒙哥馬利會晤之消息。但一美國官員則稱，福氏於返華府前，將與一切可能會面之人會晤。

（合衆社巴黎十一日電）本日福勒斯托爾將軍與美國駐法高級官員會商計劃中的北大西洋防守公約之最高戰略及其他東西相方冷戰之步驟。

（本報倫敦十一日特訊）美國國防部長福勒斯托爾，已經在昨日抵達巴黎。福氏此行之任務在於與歐洲各國研究建立軍事基地問題，且將前來倫敦，與英國研究北大西洋聯防問題。在此歐洲局面日漸緊張之情況下，各方面均對福氏之任務加以關懷。北大西洋聯防之呼聲已經高唱入雲，但有關各國始終未曾採取進一步之行動，使各民主之國家能夠以本身之實力壓制侵略者之侵略野心。

（本報倫敦十一日特訊）泰晤士報記者報告稱，美國國防部長福勒斯托爾，將與歐洲各國研究美國在軍事上援助歐洲之問題。預料美國政府在明年初，即將向軍事援歐計劃擬成功，然後交由國會討論。

（佛蘭克福十日合衆社電）威斯巴登之美空軍，本日接受英空軍部長韓德森建議，利用更多之英佔領區基地從事柏林空運工作。美駐歐空軍司令坎倫及英美聯合空運司令坦納爾聲稱，將有更多美國飛機使用英佔領區基地擔任空運，但兩佔領區之機場仍得維持活動，以備氣候影響，某區不便飛行，而另一區繼續工作。美空軍且在英佔領區塞里城之新基地，將於十二月十五日開始使用。

珍珠港之南發現 神秘潛艇

美海空軍奉命出動包圍搜索

（合衆社珍珠港十一日電）據悉，有未明數目之美國飛機、戰艦及潛艇，今日會同在珍珠港週圍九哩之海面及海底搜索「神秘潛艇」。據美國太平洋艦隊之潛艇總部稱，係我方所有，但實情亦非吾人所知。又海軍方面稱，據美潛艇在珍珠港之南九哩處發覺似與另一潛艇接觸之跡象。該艦隊總部又稱，惟太平洋艦隊之情報官員則謂，其他單位已奉命在附近搜索，該艦未升浮水面，能證實上項之報告。海軍總部又稱，惟該潛艇係屬美方者，則不久即將升浮水面云。又截至晚上仍未有新發現。海軍方面對此消息，未加批評。

戰爭有無發生可能？

五個記者推測 一個認爲可能

（合衆社倫敦十一日電）每日郵報詢問其伍個記者等，認爲是否有戰爭可能。五人中僅有紐約之伊頓認爲可能。巴黎之法爾稱：【一】在甚至發表悲觀演說之外交家，私下承認短期內不會發生戰爭；【二】一九五零年以前，一定不會有戰事。在柏林之白安認爲僅有冷戰係蘇聯所需者，蘇聯以冷戰爲達到其目的之手段。外交記者布洛克利稱，強國不在長期內準備，且不能準備戰爭。歐洲記者克利特稱，因戰爭能使可能支持共產主義之人民發生厭惡，故戰爭非共產主義之適當工具。

蘇報批准美國選舉

（合衆社莫斯科十一日電）蘇聯首都日報稱，美國人民支持和平及民主之自由，而反對獨佔份子。美國人民之選舉杜魯門，美國人民對杜氏有特別好感……

日本捕鯨隊出發南極捕鯨

（合衆社東京十一日電）一萬噸之日本工廠丸一艘，將於星期五由橫須賀出發，爲戰後第三批前往南極捕鯨之日本漁船之前鋒。另外尚有一艘萬噸工廠丸，亦將由橫濱出發，前往南極。日本捕鯨隊將於明年二月返國。

威脅，毫不掩飾之反動份子相衡，故取其輕耳。

電子治療神經

（合衆社紐約十一日電）據芝加哥訊，納法電子工業公司總理蔡維斯稱，利用電子儀器以重建人體內由於疾病或受傷而損壞之神經系統，將有可能。蔡氏發明儀器，而不需用高度動力者。

美國對遠東 應有長期援助計劃

（美聯社紐約十一日電）美國對外貿易會議於星期三日要求美國採取長期援助遠東計劃，並宣稱遠東不單在世界貿易上佔一重要因素，且該地之穩定與防禦共產主義對國家之安全有密切之關係。該會議決案並稱，政府應擬定一對遠東之長期計劃，同時對德日亦應採取一有效之辦法，使其經濟迅速復原，使對世界經濟復興有助，以不破壞世界安全及和平爲條件。

東岸又發生大罷工

大西洋海岸罷工潮未已 美對外貿易將完全停頓

（合衆社紐約十一日電）費城工人六千五百人又參加海岸工人之罷工，故大西洋海岸之航運，亦已遭遇威脅。自費城工人參加之後，大西洋海岸之罷工人數，已達二萬人。紐約及波士頓之碼頭工人，乃於昨日拒絕其工會領袖所商妥之協定，而開始罷工者。按西岸方面之罷工潮，經延長至七十一天之久，今東岸又繼之而罷工，則美國之對外貿易，勢將陷於停頓，即馬歇爾計劃之外運物資，亦將無法出口。至今僅墨西哥灣各口岸未受影響而已。除費城以外，漢普登洛特及砵崙明尼等埠之海岸工人，亦有立即罷工之可能。

改組魯爾計劃 法向英美抗議

（合衆社巴黎十一日電）法國本日宣佈，已向英美兩國提出抗議，並告英美兩國，法國政府不能同意英美所訂之魯爾計劃。法國外交部長已接見美英駐法大使，提出抗議，並宣佈稱，此項計劃使魯爾區交還德國，與巴黎協議及倫敦協定相違，不會被法國接受。

（本報倫敦十一日特訊）美英當局對魯爾區煤礦鋼鐵工業之管理權，將由德國人採取管理，不認爲各國應採取任何干涉。法國認爲以對付魯爾區，第二次世界大戰中法國人飽受德國之威脅，法國人民深恐德國再起，法國之安全及和平，將爲德國軍國主義之資本。

（本報倫敦十一日特訊）英美兩國當局已經決定將魯爾區之煤礦交還德國人自行管理，英美兩國採取此種步驟，在促進德國之工業生產。

盟國共管魯爾之計劃，並無不良之影響。

任師大校長 袁敦禮

（中央社北平十一日電）國立北平師院經准復稱師範大學後，頃該校又接奉教部命令，謂政院第廿三次政務會議決定，任命原任院長袁敦禮爲國立師範大學校長。聞該校文學院已內定爲黎錦熙，理學院黃國璋，教育學院艾偉，由袁氏代理。

馬歇爾將返美

與杜魯門商談美蘇問題

（合衆社巴黎十一日電）據星期三晚得悉，美國務卿馬歇爾將與杜魯門總統商談美蘇間直接談判之可能性。美國消息靈通人士謂，馬卿將於本月底返美，與杜魯門總統就世界局面作詳細之探討。杜魯門總統自佛羅列達假回華府，於美蘇直接談判之可能性問題，更爲屆時主要題目之一。及羅馬報紙所載，謂杜魯門總統與史太林會面之消息，在聯合國中獲得一致之熱烈歡迎。馬歇爾對此未加批評，聯大主席伊瓦特暨其他領袖則確認爲美蘇之協議，乃爲挽救聯合國之唯一有效方法矣。

違反停戰令 以色列軍驅逐聯合國監視員

（合衆社特拉夫維十一日電）以色列之憲兵以強力驅逐聯合國停戰監視員，向後撤退。以色列軍隊即向雷虛拉夫河軍據點進攻，以色列軍方面發言人稱，在數小時內即可攻克。

日僧建議放逐戰犯

（中央社東京十一日電）戰後削髮爲僧之前日本海軍上校和智恒藏，本日會上書，建議將戰敗之日本政客放逐至當年拿破崙拘留之聖赫勒拿島。和智恒藏於數月前即曾要求將判處各種徒刑之戰犯送往硫磺島度其餘年。和智恒藏在盟軍登陸硫磺島前數月，曾任該島司令官，因與盟軍當局允許以硫磺島供放逐之用，相信最近又建議以聖赫勒拿島及其他可爲盟軍使用之地方代之。和智恒藏會希望於該島建立廟宇，爲戰犯祈求，因此項運動之主要目的，在阻止於戰爭業已停止三年之後，殺人者應……業已判罪之戰犯至任何處所，乃屬需要。

珍珠港被襲事件 兩海軍將領被申誡

金氏致函當局將責備字句改正

（合衆社華盛頓十一日電）海軍當局正式發表前美國海軍總司令金氏（現已退休）之函件，其目的在負責將珍珠港被襲擊事件中有兩位海軍將領繼續被責備之字句，加以修正。

泰克則自一九四二年四月至一九四五年八月十五日，任駐歐艦隊司令。金氏簽署責備書之翌日，即始行退休。金氏謂史塔克身爲負責當局之一員，在歐洲戰場服務中，以其良好之成績，致力於防務之工作，惟金氏在責備書中「無能」等字句，則要求修正。

杜史會晤不獨無益且將有害

總統秘書強調要史太林赴美 外交人士指爲蘇聯一種宣傳

（合衆社華盛頓十一日電）外交界人士對於蘇聯之往訪杜魯門與史太林會晤一事，又稱爲蘇聯之外交，係高級官員用此影響。此種建議，爲破壞西方國家之一種手段。……將因而擱置。如此，將給予蘇聯在各衛星國中經營及增強實力與第五縱隊活動之機會。（三）東西間之裂痕至現在程度，惟倘杜史會晤失敗，勢將促使雙方之裂痕更深。（四）杜史會談失敗，史氏亦曾於波茨坦會議中表示，史太林來美之可能，惟史氏始終未履行，而況在兩國關係緊張中，史氏更無來美之可能矣。

（美聯社佛羅里達十一日電）總統代言人羅斯於星期三日晚稱，因並無任何史杜會晤之計劃，故杜魯門總統無意赴莫斯科，但總統之秘書強調杜魯門隨時願意與史太林商談，但需史太林親至華盛頓。

（美聯社巴黎十一日電）消息靈通之美國人士昨日謂，預料杜魯門總統與馬歇爾國務卿即將就數個美蘇關係問題加以檢討。馬氏返國會晤杜魯門，將在二週之內。料馬氏留巴黎至少尚有一週，將在二週之內返國。行期縱有決定，其代表團爲安全計，亦不予披露。渠定本月十八日接受倫敦大學予以之名譽學位。渠料將與本日抵此之美國防部長福勒斯托爾坦白長談，彼二人料將談及美國加拿大與西歐之防務問題。

將會商與蘇聯直接談判之展望。此項談判之目的，將爲緩和世界緊張區域之東西雙方關係。聯合國大會許多最高代表正討論此舉之可能性。羅馬、布拉格、莫斯科、美國各地來電均反映該項美國報紙消息引起普遍注意。該項美國報紙消息預料杜魯門與史太林將會晤。美國人士稱，大會代表間對此紛紛揣測。

歐五國成立北大西洋同盟公約計劃進行情形，許多聯合國代表認爲，美駐蘇大使史密斯西飛與美駐德軍總督克萊將軍會談，可注意者，史氏將否赴巴黎晤馬歇爾，尚未確悉。在例當發起杜史會議前，蘇方對此意見，表示未悉何……

（美聯社莫斯科十一日電）蘇聯報紙以顯著地位刊登塔斯社華盛頓電，謂杜魯門總統可能赴莫斯科與史太林會晤之消息。此間發表此項消息，未予評論。預料杜魯門將於今年或明年初採取此行動，惟官方未獲證實。

日本軍人姦殺殘暴行爲 證明日本戰犯罪名成立

（合衆社東京十一日電）遠東國際法庭今日繼續宣讀判決書，認爲日本戰犯之罪名成立。判決書中引證日軍攻陷南京後之暴行，及日軍在中國各地姦殺殘暴之行爲，戰俘之受虐待，均經證實。判決書謂日本軍政當局對於此等暴行，有意縱容，應負全責。

沙哈特拘票 尚未寄到漢堡

（法新社漢堡十一日電）據德國郵政當局稱，沙哈特之拘票仍未寄到。沙氏尚未被拘。

破壞國際公法甚於德義

（中央社東京十一日專電）遠東國際法庭判決書內稱，日本首領所以主張以「懲罰戰爭」爲合法之手段，中國事件乃日本之侵略戰爭，日本運用殘忍手段，破壞國際公法，其程度甚於德義。法庭強烈駁斥廣田弘毅等二人以戰爭法之不適用爲辯護之理由。

粵省新聞

廣州物價 大漲小跌 後患可慮

（本報廣州十一日專電）穗價物之風狂漲，及至十一日稍轉緩，金融黑市企穩，上等食米已持祖下跌四十元，零售布疋每尺跌數元，香烟均暑稍跌，其他如日用品雖不跌，亦無推企趨勢，商場傳說，日來有大戶拋出存貨，故物價稍下游，但亦僅大漲後之小跌，非正常狀態，後患可慮。

（本報廣州十一日電）十一日穗市糧價穩定，除上米漲五元外，餘均照上日價，計：上米一八五元，中米一八〇元，下米一六二元，生油一八六元，[illegible]，麵粉每包二三〇元，兵船牌麵粉二三零元，花紗市場，因銀根緊，[illegible]，布疋也降下[illegible]，由香港倒流的散庄貨不多，[illegible]。

（廣州專訊）計猪肉每斤仍售二十元，牛肉十六元，昨日情勢，連日物價瘋狂上漲，由前（九）日起已趨軟順，計兩日中以最高價較前約瀉下百分之四十強，其中尤以外匯有關品為甚，法幣大部收兌金圓券，市面流通籌碼縮少，㈢市面銀根緊絀，日息價昂，游資投向商品，㈡時局傳勢稍見明朗，㈠[illegible]。

開「經管閒劇」一段落，經管官員和被經管的商人，已經沒有得到友誼的形式商談，管制物價，廣州區物價會議也，昨天上午十時，應物價審議會在市政府五樓召開第十二次會議，由歐陽駒市長主持，全部通過戲院票價理髮「價的加價標準」。

（又訊）此雖淡，惟一般市民，物價仍有繼續上漲，當局亦按品高，[illegible]。

粵穗最後兌進一批港幣
三千萬元由穗運港
本月廿日前央行無限制收兌法幣
並應商人請求在商會加設收兌處

（本報廣州十一日專電）據悉，近又有一批兌進的港幣約三千萬元，由穗運往香港，是外縣和穗市國家銀行收兌後兌進的。又中央銀行和穗市分行負責人，已答應該市商會的請求，在穗市商會加設收兌法幣處。

（廣州專訊）收兌法幣，截至廿日明令在本月廿日以前，無限制收兌法幣，省銀行受中行委託，在省內設省行處各地收兌，惟因路寸運濟有時不繼，電飭各行處對於收兌法幣，可商由兌換者同意，以存款或匯款方式辦理，辦法如下：㈠收兌法幣之款，存收後發回暫存收據，以一暫存款為限，收款行得憑收據及無息，收存法幣字樣，以票匯欵行付，註明收兌法幣，二、收兌法幣字樣，[illegible]各：明轉匯字樣，俾憑憲兌法幣處收匯費。

（廣州專訊）市面金圓券，國幣之風甚盛，上市物價節節上漲，中交易，用關金以致一般商人小販叫苦連天，惟本省當局雖延展兌換期至本月十五日，[illegible]，兌換國幣，各指定銀行兌換以一千五百萬元為限，[illegible]。

粵當局向中樞建議 擬發行地方性鈔票
俾使安定華南金融物價支持戰局
與港幣比值一對一刺激粵港貿易

（廣州專訊）寂靜已久之發行地方性鈔票之傳說，日來又轉熾，據記者自某外國駐穗機構方面接獲消息，最近金券貶值之際，粵省當局已向中樞建議，在最短期間內准許廣東發行地方性鈔票，以安定金融物價，俾從而更助力支持作戰，並以該鈔消息供給人士。

一如台灣對金券比率，調整彼強調稱，如此則無異當局對華北廣大地區之安定，及其經濟金融物價，經濟安定，可能由於結果之失落，軍事有惡劣影響，今後軍事決定性之變，而對軍事家實較為經濟。[illegible]

（廣州傳出消息）

白雲機場將成 華南國際航站

（廣州專訊）廣州白雲機場，經當局計劃具體，現已開始工作，當局將於最近擴大建設，使成為華南國際航站，[illegible]。

招兵買馬 支持作戰
決在華南組訓新軍
粵湘桂短期內組織九個新式師團
喻英奇抵穗轉湘洽商征集志願兵

（廣州專訊）據悉方面透露，中央最近為增強華南防務，已決定在湘南及廣東、廣西三省組織九個新式師團，並以全部美式配備，此事已由國防部主持，[illegible]，湖南方面由宋子文、[illegible]，此即所謂「兵」之計劃，[illegible]。

（本報廣州十一日專電）喻英奇氏此行係奉宋主任電召，[illegible]。

慶祝工業節 穗市工業會

（廣州專訊）今[illegible]

粵漢路廣韶段 土匪三百圖襲馬壩
交警聞訊出動匪徒逃去

（本報廣州十一日專電）粵漢鐵路廣韶段馬壩站間，十一日下午三時許，發生匪警，有土匪三百餘人，企圖劫車，交警一四總隊聞訊，即出動，未及遭遇，匪已化整為零，[illegible]。

廣九路入晚戒嚴行人通過格殺勿論

（本報廣州十一日專電）[illegible]，廣九路廣州至深圳段，石龍至深圳，[illegible]，即派出裝甲車巡邏，以策安全。

為攔途搜查金鈔事 朱盛荃發表聲明

（廣州專訊）關於外傳經濟管制人員，在路查金鈔等情，金融管理局朱局長盛荃，昨對記者發表聲明稱：本局並無派員在店戶搜查，如有發現，務請即將其扭送警局，[illegible]。

桂當局訂定糧食出口辦法

（廣州專訊）桂省府以本省糧食出口，[illegible]。

十一日為工業節，市工業會經定是日下午三時假廣州酒家慶祝大會，並於晚五時舉行聚餐。

粵各學會聯合年會 籌備就緒今日開幕

（本報廣州十一日專電）中國科學社、中國化學會、中國物理學會、中華自然科學社、中國地理學會、中國動物學會、中國植物學會、中國數學會、中國土壤學會、中華農學會、中國地質學會、廣東水產學會、廣東農學會等各學術團體，決定今日下午二時開幕典禮，於十二日上午九時就總理紀念堂舉行，[illegible]。

田糧督征隊 分批出發 旅費無着

（本報廣州十一日專電）廣州各級征糧督征隊，原定十五組，日前已出發各縣，惟因物價波動，旅費無法依照原定各組旅費發出，暫擬延期，[illegible]。

（廣州專訊）[illegible]各地出口糧食，須由運輸處及各地採運站發給，[illegible]。

中山新聞

岐市漲風已稍戢 糧價續下降
新穀將告登場人心看淡
省方派員蒞縣催繳軍糧

（中山十一日訊）物價波動高潮過後，市場漸入死寂狀態，交易冷淡，各貨賣買滑落，油價每斤由十六元即跌為十元，白米價每斤由廿四元跌至十八元，猪肉價格亦下跌，[illegible]。

（中山十一日訊）因新穀將近登場，各鄉食米登市者漸多，四鄉穀米價格亦呈下跌之勢，[illegible]。

（又訊）本縣應繳軍糧，已奉省府令催繳，[illegible]。

爭割東安台禾稻 林滿武裝護圍
警所為明真相派員前往調處
反被亂槍掃射及刦奪其槍械

（中山十一日訊）東安鄉沙田佃戶，因爭割稻禾，[illegible]，林滿率同武裝，前往護圍，警所為明真相，派員前往調處，林滿等竟開槍掃射，並刦奪警員槍械，[illegible]。

國稅局職員 擬醞釀罷工

（中山十一日訊）國稅局職員，近因為吃飯問題，醞釀罷工，[illegible]。

中山各界今日舉行 國父誕辰紀念會

（中山十一日訊）本縣各界定今（十二）日上午十時，假中山縣立中學禮堂舉行國父誕辰紀念大會，[illegible]。

建國鄉民代表會 擬罷免吳璇璣 另選賢能以維鄉務

（中山十一日訊）[illegible]

余守中鉅騙案 呈縣府辦理
所有田契多屬偽造
捕獲主犯始能解決

（中山十一日訊）[illegible]

月色無光 夜行多露
一男子被帶局拘留

（中山十一日訊）[illegible]

今日醫師節

（中山十一日訊）[illegible]

來往岐澳輪渡 請求聯合檢查 俾便利一般行旅

（中山十一日訊）[illegible]

其弟為竊 其兄捕之
高柏心飽嘗鐵窗風味

（中山十一日訊）[illegible]

許允辭僑立醫院長

（中山十一日訊）本市僑立公醫院董事會，[illegible]。

遺缺由鮑愛公充任 已獲照准

（中山十一日訊）[illegible]

縣中露營學生 公演話劇
招待附近學校及鄉民

（中山十一日訊）[illegible]

本年田賦征幣串票 縣府派員赴省領

（中山十一日訊）[illegible]

霸王又被光顧 模範戲院

（中山十一日訊）[illegible]

生猪來岐 日形減少

（中山十一日訊）[illegible]

大公中學 校慶盛況
並舉行遊藝助興

（中山十一日訊）[illegible]

香港新聞

上海撤銷旅客限制後
由滬赴港輪船飛機 週來旅客空前擠擁

（香港專訊）據航空公司消息：上海當局對於來港旅客所加限制，已自昨日起宣告撤銷，凡由滬來港之國人，不問其乘船或乘飛機，均不需再向滬警備司令部申請登記及目前，[illegible]。

徐繼莊繼續自辯 黃愛梅為郎消瘦

（香港專訊）徐繼莊引渡案，今午在中央裁判署續審，仍由徐繼莊出庭自辯，[illegible]。

季候風襲港 天氣突寒冷
各出入口船隻均受影響
街頭冷落一片寒冬景象

（香港專訊）[illegible]

飛機兩度損壞 宋子文在港 曾逗留一宵
昨晨始能成行

（香港專訊）廣東省府主席宋子文博士，[illegible]。

醫師節特刊

中華醫學會澳門分會主編

澳門總督柯維納先生題詞

陳毅生譯

爲本澳華僑貧病服務之鏡湖醫院•其偉大及卓著工作•殊值吾人之贊許及敬佩•在該院服務多年之中國醫生及其中才能卓越之 孫逸仙博士，以其熱誠及忠於職守之精神！爲支持此慈善工作之堅固柱石之一•（澳門總督柯維納）

A grandiosa e notável obra do Hospital Kiang Wu em prol dos enfermos e dos pobres da Comunidade Chinesa de Macau é digna do maior apreço e admiração.

Os médicos chineses que nele vêm prestando serviço há longos anos e entre os quais se destaca a figura genial do Dr. Sun Iat Sen tem sido, pela sua grande dedicação e zêlo, um dos firmes pilares em que assenta esta obra humanitária.

Albano de Oliveira

Governador de Macau

引言

今日爲我國慶祝首屆醫師節之日，適逢 國父誕辰，意義之大，良可述也，竊思天降聖人，先知先覺，大仁大勇，早抱民族思想，以平日救死扶傷之菩薩心腸，發爲救國救民之建國大業，幾經艱巨，卒滅滿清，建我漢邦，功邁前古，名耀中外，而其宅心仁厚，博愛和平，舍己爲公，良足爲我醫界所取法也。同僚 國父革命初期，會在本澳鏡湖醫院任職，其造福僑胞，與服務精神，恩澤所被，至今稱之，吾人今日慶祝醫師節，應以國父之心爲心，力求眞理，服務人羣，造福社會，有厚望焉。

慶祝首屆醫師節籌備委員會職員：柯麟 黃榕增 林大均 朱朝欽 周光漢 莫□礎 梁啓榮 陳□□ 趙振東 招蘭皋 連雲閣

慶祝醫師節致詞

柯麟

中華醫學會澳門分會接到總會的通告，定於本年十一月十二日舉行慶祝首屆醫師節，是日爲國父誕辰。國府早經公佈規定爲醫師節，其所含的意義至爲重大，我們知道國父出身醫師。深具博愛精神，於救治個人疾苦之餘，覺得滿清政治腐敗，必須實行革命才能挽救全國人民的疾苦、繼而感覺到我國國際地位低落，而提倡民族主義，官僚制度腐化而提倡民權主義，人民生活困難而提倡民生主義，其計劃不僅使中國人人得到安居樂業，更要促進世界人類之大同，國父須種革命思想，必從救治個人擴大而至救治全民全世界，始爲無可否認的事實，所以我們于紀念時代偉人的誕辰中慶祝醫師節，實至適當。我們慶祝醫師節必須具有國父的博愛精神，才能負起醫師本身的責任，我們執業醫師，除解其生活問題外，應貢獻給社會人羣的工作甚多，如提倡預防時疫運動，預防傳染病運動、指導大衆衛生事業，及爲貧苦病人免費醫療等，至于以臨床研究的經驗，試驗室研究的結果，以及醫藥上的新發現，公諸社會，使大衆同受其益，還無異救治了大多數人，遠如牛痘，見速近如盤尼西林和其他醫療上的藥物器械等的發現，研究，改進與製造、豈獨當代無數的病人得以解除痛苦，即後世人類亦受益無窮，這些艱巨的工作。不知經過幾許先哲醫師的努力，費盡種許先哲醫師的精神，才能得到這樣大的收穫，然而從醫藥本身的廣泛範圍說，還只是群星中的一點。醫藥界今後對世界上身膺疾苦的人類，尤其是面對痛苦文化落後底中國的無數重病同胞，臨藥的責任是如何的重，所負的任務是如何的多，我們本着國父的博愛精神，來從事我們的業務，是無往而不成就的。

我們今天在澳門慶祝首屆醫師節，應該有種感想：我們所處的地位怎樣？我們所

醫權取得了。中國醫師的工作與能力給一般人認識了，而這只是中國醫界執行任務的開始，我們今後應該繼續的還要更多，還要更大，所以我們今天在澳門慶祝首個醫師節，要實行怎樣團結，怎樣合作，怎樣執行本身的任務，怎樣救治僑胞的疾苦，怎樣使中西醫藥的地位更光榮，這些都是我們急切需要的工作。

在清歎摩的一天，我們熱誠感謝當地政府年來對僑胞慈善機關的幫忙，尤其是鏡湖醫院，使多病者重獲幸福，我們更得到一點喜訊，即當地政府正計劃一權法規，使中葡兩國醫師居同等地位，受同等待遇，這無疑是我們大家努力的結果，我們更要從今天起，檢討過去工作，以醫誠謹守自己的崗位，不忘僑胞大衆的疾苦，抱著國父的博愛精神邁進，這才不失慶祝醫師節的意義。最後，謹代表醫師同人舉杯敬祝在座列位健康和快樂！

澳門中華醫師節特刊

仁心仁術

郭則范題

醫生節幾點感想

鄧穎卿

蘆花翻白，楓葉飛紅，轉瞬一年，又屆醫師佳節矣，在勞人草草，日與疾病呻吟爲伍之醫療生活，每逢佳節，感奮殊多，用述所懷。

一、醫師接近病人，其惻隱感覺最爲敏銳 [illegible]

二、醫師以科學之方法爲武器，以與病魔宣戰 [illegible]

O "Dia do Médico"

A data de 12 de Novembro foi escolhida para se celebrar o "Dia do Médico".

Tratando-se do mais nobre e mais humanitário de quantos mesteres conta a nossa sociedade, verdadeiro apostolado no qual só triunfam aqueles que são dotados de um ilimitado espirito de sacrifício e de amor ao próximo, é com verdadeiro júbilo que aproveito a oportunidade que se me proporciona para, efusivamente, saudar os ilustres membros desta nobre classe, em cujo número se contam alguns dos mais notáveis benemeritos da humanidade.

Para a celebração desta data foi, muito apropriadamente, escolhido o dia do nascimento do inclito Pai da Nação Chinesa, o grande Dr. Sun Yat Sen, fundador da República Chinesa.

O notável politico chinês a quem se deve a China moderna, foi dos mais notáveis clínicos do seu tempo, tendo nesta Colónia exercido a sua nobre profissão.

Verdadeira glória da China moderna, o Dr. Sun Yat Sen é igualmente um autêntico título de glória para todos quantos exercem o humanitário mester de aliviar os sofrimentos físicos dos seus semelhantes e, assim, foi, sem dúvida, feliz a ideia de se ter escolhido a data de 12 de Novembro para a comemoração do "Dia do Médico".

Saudando a memoria do venerando cidadão, médico e politico notabilissimo que foi o Dr. Sun Yat Sen, saúdo, uma vez mais, todos quantos aqui exercem a nobilissima profissão de médico, fazendo voto por que honrem sempre a nobre causa que abraçaram.

「醫師節」澳門民政廳長美的路頌詞

陳毅生譯

十一月十二日的日子被選擇了來慶祝「醫師節」醫師的職業是吾人社會所有職業中最高貴和最仁慈之這一種職業可稱是最近的傳道事業，只有那些具有無限的犧牲和博愛的精神，才能夠獲得成功的，所以本人很愉快的藉這個機會熱誠地向這個高貴職業的優卓份子祝賀，在這種職業階級中有若干個是人類最著名的善士•

爲慶祝這個日子，很適當地選擇了著名中國國父和中華民國創造者偉大的孫逸仙博士的誕辰•

這個著名中國政治家是他的時代中最卓越醫師之一，他會在本澳執行他高貴的職業•

孫逸仙博士是新中國眞正的光榮，同樣亦是所有執行減除人類身上痛苦的仁慈職業的人士眞正的光榮，所以選擇了十一月十二日的日子來慶祝「醫師節」的確是一個絕妙的思想•

本人謹向可敬和卓越的中國公民，醫師和政治家的孫逸仙博士致敬，並再向在本澳執行高貴的醫師職業的人士祝賀，同時祝各醫師永遠敬重自己所從事的事業（美的路）

慶祝醫師節

才華醫林 術擅濟人

盧榮錫敬題

慶祝醫師節特刊紀念

劉柏盈題

[illegible] 此痛之精神，仁心，德發，揚此崇高美德之以此紀念醫師節於此醫藥界負起有多乎！

慶祝醫師節特刊紀念

科學頭腦 菩薩心腸

何賢題

醫誡十二章

先哲 C.W.HUFELAND

爲紀念醫師節譯述

李端鵬

一，醫之處世，唯以救人，非以利己，乃業之本旨也•不思安逸，不圖名利，唯捨己以救人，保全人之生命，醫愈人之疾病，寬解人之苦患，此外非所務矣•

[illegible]

八，病者之費用，務合其少•若病其命而盡耗其爲生之資，亦何取益？對于貧民，更應留意斟酌•

九，處世須得衆人之譽，雖學術卓越，實行嚴謹，而猶未得衆人之信者，仍勿施心，至若俗情宜熟知，夫病者付託其身命於醫，不得已而露呈赤裸，白其最密之禁秘，述其最辱之懺悔，醫者須以篤實溫厚，況默愼言爲主旨，若夫酒博色利，醉德之行，固不待論也•

十，對全業，則敬之愛之，雖或有不能，猶得勉爲之忍，切勿毀人過•說人之短，乃小人之行，賢哲所以戒•以他人一時之錯誤爲談資者，[illegible]

首屆醫師節敬告澳門女同業

蔡瑞歡

根據慶祝首屆醫師節籌備委員會調查結果，澳門醫師共四十有八人，而女醫師佔十名以上，大約不止佔澳門醫師總數四份之一，人數固屬不少，而以資格言之，開業數十年，經驗老到者有之，從外國留學歸來者亦有之，人才濟濟，倘能團結起來，力量非弱，惜乎過去在澳門，女同業各自開業，互不相關，除同校出身者或有聯絡外，多數面亦不相識，同道之人，視同陌路，以個人言，孤獨無友，既不能求進步，以團體言，不事團結，缺乏力量，亦難有所成就，故澳門女醫地位，祇能獨自開業，把握住若干病人，如是而已，不能再有發展，多所貢獻，寧不可惜•茲値首屆醫師節慶祝之日，聚首一堂，凡屬醫師，不分男女，同應團結合作，而我輩女醫同業之間，更應團結起來，互相聯絡，以發揮互助精神，尋求醫學眞理，以提高女醫地位，願與我女醫同業，攜手前進，共同努力•

政治家的孫逸仙博士致敬•並再向在本澳執行高貴的醫師職業的人士祝賀，同時祝各醫師永遠敬重自己所從事的事業（美的路）

我對于醫學史中一段資料

趙振東

我國自有史以來，所有醫者，均秉承先哲原有醫藥學理而濟世，對于新醫學術，從無灌輸，有之，則自遜清道光時之廣東中山籍黃寬始，黃幼失怙恃，賴祖母撫育，以家貧故，年十二輟學往澳門，時有美國教士布朗，設帳授徒，見黃奇賞，助攻讀，黃乃拜門下，既卒業•布朗復助其遊學，時道光廿年，黃僅十八歲耳，留美四年，畢業於文科

大，入國丁科，大成，傳衛即廣行，留而

學轉英愛堡醫學博士，在州醫居沙，

外人均往求治，業務之盛，外籍醫師，亦矯弗如，國人多或就黃執弟子禮，或效黃出洋學醫，日遂以衆，是黃寬爲國人學習新醫之第一成功者•吾人今日在舉行醫師節之際，敢仰先進，敢不勉乎！

中華醫學會澳門分會組織簡章

（第一條）本會定名爲中華醫學會澳門分會•（第二條）本會宗旨以砥礪學術，聯絡在澳門會員感情，發揚中華醫學會之宗系爲宗旨•（第三條）本會會址暫設於鏡湖醫院•（第四條）凡在澳門之中華醫學會會員，均爲本分會當然會員•（第五條）本會設理事五人至七人，監事三人至五人，任期爲一年•由會員大會票選，連選得連任•（第六條）理事會理事長、英文秘書，事設文書、會計，由各理事中互相担任之，並以理事會綜理本分會日常事務，（第七條）本分會定每三個月舉行理監事會議一次，討論會務進行事宜•[illegible]

簡章自全體會員大會通過施行，并分呈當地主管機關及總會備案，如有未盡事宜，須經全體會員三分之一以上提議，并經全體會員大會通過修改之•

科學道德 允執厥中

澳門醫師節特刊 卅七年總理誕辰 李□□題奉

慶祝醫師節特刊紀念

功在人羣

黃渭霖

澳門衛生局長利庇路先生題詞

陳毅生譯

中國醫生公推 孫逸仙爲其主保•善哉此舉•醫學乃是爲人類服務之科學及藝術，孫逸仙是其祖國之改革者•當然因其是仁慈或因其是醫生•（利庇路）

Os médicos chineses elegeram Sun Iat Sen como seu patrono e fizeram bem. A medicina é ciencia e arte ao serviço da Humanidade. Sun Iat Sen foi o reformador da sua Pátria, naturalmente, por ser Humano e, talvez, por ser Médico.

DR. AIRES PINTO RIBEIRO

各界惠登新生晚報告白 請到：總代理•接洽價格廉效力廣

總代理 南灣大堂斜巷四號 分銷處 金龍茶樓 高暖記 定閱請到

每晚七時半 全澳報攤均有代售 零沽每份壹毛 訂閱每月三元 專差派送

香港 新生晚報

請閱每日銷紙式萬餘份之權威晚報• 言論公正 電訊快捷 副刊精彩 港聞特詳

招達和 男 蘭臯 精醫 醫務所：白馬行街三號A

德國醫學博士 余鴻康

大豐銀號 馬路新十九號 一貨幣找換 一電信匯款 電話二七九零 七二二零

前任鏡湖醫院醫師 梁啓榮 醫院地址鏡湖醫院斜對面亞利八號

包皮過長 一切大小手術 割治安全無痛 新馬路五十四號李大衡醫師

歐家全 癬癩皮膚水 澳門新馬路•華安捷聲代理

周光漢醫師 容引清女醫師 診所加路 議事亭七號電話六六九

西法治梅特效針藥 廖東顯（生醫） 白馬行醫院後街一號 電話二七二七

前任廣東公醫醫科大學教務長 鏡湖醫院西醫部主任 陸鏡輝 醫所水坑尾十七號 禮拜日下午停診 急症例外

醫學士 馮愛勤 婦兒全科•專治血管針射 接生白帶•骨血雜孕 留產 前任國外西醫院醫師 診所新勝街八十四號

吳棟華 新馬路全科醫師 特根效治新速藥愈 淋毒

醫師 朱朝欽 診症時間上午九時至十二時下午二時至六時 星期日停診 急症例外 新馬路廿三號二樓（中央對面）電話二六五

奧國醫學博士 西醫 簡以仁 兒科專門 診所：議事亭前利斯大廈樓下 時間：上午九時至十二時下午二時至五時

省★澳 顯記餅家 美滿結婚禮餅 選料上乘 歷史悠久 營業部電話 廣州：一四八零四 澳門：七五五 七七三二

港澳線

廣西大輪船

新訂航期　每日上午九時正往港　下午五時半來澳

改泊十四號碼頭　電話二六六壹

客票再大減價

西餐房二十元　西餐樓十五元　三樓特等十五元　唐餐樓十二元　尾樓八元　大倉六元

往香港客票一律收港紙

香港元安輪船有限公司啓

澳門總代理人左次治律師　廣安船務公司代理　貴客定艤購票　請到廿號碼頭　電話四七六號

廣東大輪船

即日來回　每日半夜三時往港　下午三時來澳

泊二十號碼頭　電話四七六號

客票再大減價

西餐房二十元　西餐樓十五元　唐餐樓十二元　尾樓八元　大倉六元

往香港客票一律收港紙

香港兆安輪船有限公司啓

本澳新聞

商會議決向當局請求 減征生藝鈔

評委會提供意見 減征額百分之廿 明年實行

（本報專訪）關於各行商生藝鈔減征問題，經過詳情，已見本報日前報載。惟是財政局最近新訂之六十一項生藝鈔，經交由總商會請其提供評減意見，[illegible]

牆壁廣告 須得市廳批准

（本報專訪）本澳市面，最近商人乃有一般各行商號，[illegible]

航商請求統一查關 綏靖公署電飭改善

十八日召各有關機關商洽

（本報專訪）內河航業[illegible]

今日國父誕辰 僑胞開會紀念

放假一天懸旗誌慶

（本報專訪）今（十二）日為國父誕辰紀念，[illegible]

商會呈請僑委會 褒獎何賢

撥欵倡建閱書報室

[illegible]

岐關公司繳餉 本年度六千元

市政廳已去函通知

[illegible]

慶祝首屆醫師節 醫師今晚讌嘉賓

聯歡讌罷還有電影看

[illegible]

本週時症 死亡僅五宗

又發現 麻瘋三宗

[illegible]

防務稅 限月底繳妥

[illegible]

出席國聯商會 澳門商會棄權

經費照繳但不派員出席

[illegible]

松山墮車案 司機人被控擅自駛車

法院長赴肇事地點

[illegible]

屋詹場下案 今午又再審

[illegible]

烟犯被罰 罪有應得

[illegible]

假犀角騙人 男女共四名

遞解出境以免後患

[illegible]

吵咀便自殺

嚇煞同居忙煞醫生

女人量窄

[illegible]

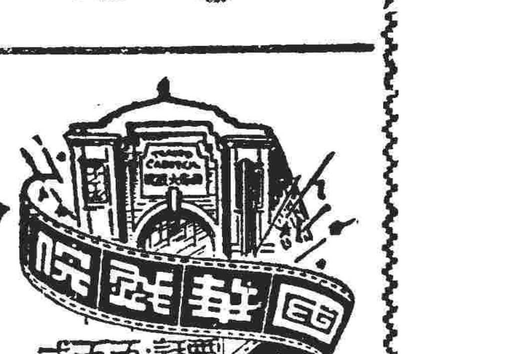
惟女子與小人為難養！

連日擠迫映期所限

今天最後映

故事曲折奇妙家傳戶曉劇情哀感頑艷盪魄迴腸粵語悲劇

國華戲院　電話：五五式



下集 梁山伯祝英台

·紅線女扮祝英台·

·張活游扮梁山伯·

道歉　本片劇情悲慘，致引起觀衆哭得眼圈紅腫，歉甚！希望來看都帶手帕爲要！

明天隆重獻映轟動全球野獸片王

美高梅公司傲視影壇野獸驚險無敵榮譽大出品

泰山情侶

正牌泰山 尊尼威士慕拉 艷星美 慕蓮奧蘇利雲 主演

壓倒一切　空前絕後

潛水裸泳力敵猛獅　刺殺犀牛大象衝鋒

節節緊張出出新奇意想不到　千驚萬險堪稱無敵百看不厭

英記餅家

·馳名·

結婚禮餅

正式薑奶大光酥　著名欖仁猪油糕　自製原塘蠔油　鮮明幼滑香蝦　洋酒罐頭食品

新馬路　電話二三二九

澳門王子仙拍賣行拍賣廣告

茲定於一九四八年十一月十四日星期日下午二時正在議事亭前十一號本拍賣行內拍賣下列各物：西口皮貨、西狐、[illegible]、1945年希絡文小房車、900-16車胎、[illegible]

澳門王子仙拍賣行啓　地址議事亭前十一號　電話二二八一號

MATCO

港－澳 客機復航

暫定時間

星期六	星期日	星期一
港開下午三時半	港開上午十時	港開上午七時半
澳開下午四時半	澳開上午十一時	澳開上午八時半
	港開下午二時半	
	澳開下午四時半	

票價：港幣叁拾元

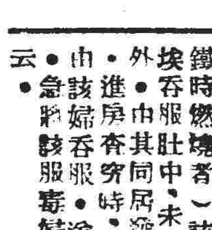
小童兩歲以下收費三元

十二歲以下收費十五元

代理處：英昌行　國際酒店右鄰　電話：八二六

澳門航空運輸公司啓　新馬路利爲旅酒店　電話：零七三

想洗衫 杜絕傳染病 請注意 壽命長



快廉潔 洗熨工廠

擊破馬交之餘威 拱華乘勝陷和友

和友節節抵抗統計績分相差八球

（本報專訪）寒風雨雨，天氣酒，球事闌珊，正是時到，茶榮錫盃球賽，昨日依時上演，和友對拱華，晴寒作戰，觀眾寥寥可數。因天氣關係，雙方戰來不如理想。拱華頗將士用心，猜球係貝又一反常態，獨取七分之屬難能可貴，拱華節節得利，一路領前，結果廿六比十八，拱華獲勝。[illegible]

拱華：楊裕瑋、楊啓明、鄧世昌、孫係貝、鍾邁球、韋若生

一〇〇〇〇二　總分廿六

和友隊：黃啓煜、周景權、方兆乾、葉瑞珊、黃長盛、黃杜容、莫秉光

零三零三一一三　零六四一四三零　總分十八

僑委會照准教育會驗印

小學畢業證書 相應函達各學校

（本報專訪）關於僑校小學畢業證書驗印事，前會就教育會呈請僑委會驗印小學畢業證書，[illegible]

東莞致用童軍露營

致用東莞兩校童軍，於昨日（十一日）起，至十三日止，連三天在本澳黑沙環一帶舉行露營，[illegible]

球勁旅中青隊作一度聯絡友誼比賽

[illegible]

教育會 會員大會

教育會定今（十二）日下午二時，在中華總商會二樓，召開第廿一屆會員大會，[illegible]

仁慈堂 開會員大會

（本報專訪）仁慈堂為選舉[illegible]

中南隊 今日征氹仔

中南球隊擬於今天（十二日）正午十二時乘渡前往氹仔與當地隊作友誼賽。

小球國這還了得 兩銀舖今晨「開片」 四路軍下午「拉車」

昨晚東山復起望廈低頭

（本報專訪）良友盃小球賽，昨天雖然風雨，仍有球賽，結果東山小勝望廈，[illegible]

光　李瑱　陳良　譚何　何公度　（大雪隊）（東山隊）

幹良通鑑

[illegible]

商會議案錄

（本報專訪）中華總商會昨日下午三時召開第十五次理事會議，[illegible]

樂佩思 現仍留澳

（本報專訪）英籍樂佩思，此次由上海[illegible]

一九四九年度常務理事二名，候補理事三名，定本月十五日下午五時在會內召開會員大會。

商情

外客入手生油回升 穀米市略疎挾

台砂疲挃片糖企立

豆子猶作元龍高臥

麪粉仍被淡氛包圍

生仁古井無波蜜棗一片堅挺

煉奶底大欠銷雖順亦無受手

昨日港紙市頗軟，黃金亦淡，港客最初對糧食市場情況[illegible]

（谷米）（油類）（糖類）（豆類）（粉麪）（什貨）（海產）

[illegible]

廣州各貨 續趨淡慢

貨疎者尚可企立

（廣州十日通訊）廣州市面，仍作淡靜[illegible]

岐米市回順 各什貨市如常

[illegible]

昨日金融匯兌行情

百元港紙兌葡幣	八二三
五百元港紙兌葡幣	八三一
壹拾元港紙兌葡幣	三
現金兌港紙收市	四七九
銀條兌葡幣	[illegible]
大雙美鈔兌港幣	五二五
細鈔美鈔兌港幣	五二五
紅底紙兌港幣	[illegible]
黑底紙兌港幣	[illegible]
新羅紙兌港幣	[illegible]
暹羅紙兌港幣	[illegible]
呂宋紙兌港幣	[illegible]
荷蘭紙兌港幣	[illegible]
坡紙兌港幣	[illegible]
正一什砂換港幣	[illegible]
什大砂換港幣	[illegible]
大什砂換港幣	[illegible]
舊八九金值葡幣	[illegible]
新八九金值葡幣	[illegible]
新四四金值葡幣	[illegible]
舊四四金值葡幣	[illegible]
中華民國卅七年十一月十一日晚市	

勝利貿易公司

新填巷五號二樓

電話：二二七零二

廣告部

承辦一切商業廣告 宣傳事務 包括裝飾 設計文繪 譯述 保證從當 取價光廉 請君顧 請移玉步

法律告白

凡惠登法律告白請先在原稿蓋章

賴濟喇大律師啓事

遺失聲明

承讓舖位聲明

遷舖啓事

頂舖聲明

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款（恕不尊稱）

同善堂藥局啓事

女醫師 談清

中央 盈妹攝影院 影大相特價弍元 新馬路五號

恭頌 招蘭昌醫師

陳永福解毒露

肺病有治 X光鏡驗肺五元 招蘭昌醫師 板樟堂街十六號二樓 電話二五九零

美國醫學博士 顧有恒 X光鏡檢驗全身各部 統理內外全科 診症時間上午十時至十二時 下午三時至六時 白馬行三號A二樓 電話二七零四

前廣州兒童醫院婦科主任 女醫師 陳茜瑩 婦科專醫 醫務所東望洋新街四十一號 即張寵活醫師診所（電話：零八九）

國民政府考試院廿五年特種考試中醫師考試全科中醫師 黃仲賢 專精長男婦兒內外科 腎虧遺精夢洩頭暈眼花心跳腦痛失眠夜尿腰痛色傷神經衰弱症 不論輕重澈底治理 大三巴街六十二號

兒科醫師 崔偉邦 擅醫 久熱 肚疴 疳積 久咳 驚風 肺炎 白馬行廿四號 電話八八三

加拿大醫學博士 李大衛 擅醫 內科 婦科 外科 痔瘺 腫痛 熱症 新馬路五十四號 電話：二一六二四

山頂醫院 郭景昇醫生 專理 兒科 內科 熱症 診所南灣花園新樓 時間：下午三至六時 如急症上午仍可隨到隨診 電話：四一四

三日之內治愈足癢 尼克舒到 專治各種皮膚病

港澳 洋興大輪船 每日 客票再大減價 西餐房十八元 西餐樓十二元 尾樓八元 十會六元 一律收港紙 上午十時半往港 下午五時正來澳 船泊十八號碼頭 電話：八八九號 貴客定艙購票請到香港大興船務有限公司啓 澳門總代理 謙益行 海傍街卅三號 電話五五六五號

海上皇后 武穴大輪船 每日來往港澳 澳開 半夜二時 港開 下午二時 特別航期 星期日下午四時十五分 星期一下午二時 澳門事處：羅德禮洋行 南灣七十一號 電話八五六號 價目表 西餐房廿五元 西餐樓二十元 唐餐房十六元 唐餐樓十二元 尾樓八元 定艙購票處 羅德禮洋行 上午十時至下午五時 澳泊十二號碼頭 港泊大古公司碼頭 電話三三二一二 香港太古公司啓

省澳 新鶴山快船 逢國曆雙日下午三時半往省 貴客購票請到澳門總代理英信行 海傍街卅五號 電話：四七三 澳泊十二號碼頭 廣州茂豐航業行啓

乘搭「利航公司」快船，可享「海上浮宮」之樂 江英 利江快輪 逢國曆單日上午九時開行 澳三埠 利德快輪 逢國曆雙日上午八時開行 保証七小時到達三埠 船泊：第廿七號碼頭 利航船務公司啓 電話：八四四

省澳 廣鴻 逢國曆單日開 廣祺 逢國曆雙日開 （利雄入塢） 船泊廿號碼頭 下午三時半開 售票處 海傍街八十七號 電話一七〇六號

查軍人紀念日為追念英人因服役於兩次世界大戰而致受傷或殘廢者，以通俗而論，每當軍人紀念日，必有舉辦用以撫恤戰爭受傷或殘廢之英軍人，其籌款辦法有兩種方式，即捐金或售花。英民及友人熱心慈善事業，試追憶去歲舉辦之喜氏伯爵捐金成績斐然，敬請各界人仕本以往善意解囊捐助，無任感激之致。售花一事已得澳門政府允准，有效日期由十一月六號開始，花朵陳列於架深洋行、興昌行、利為旅酒店及電燈公司內，恭請善長仁翁光臨指導。捐款者敬請駕臨電燈公司，支票現款無區捐款時間無限。

駐澳英籍僑民榮譽代表傅來澤公啓

澳門 三光布廠門市部 復業啓事

本廠自織自染各欵布疋，久以風行海外，向蒙社會人士樂用，其色澤之堅牢可稱永洗不變。自香港淪陷，生產停頓，無法接濟，逼不得暫時停業。自光復後，對于恢復地址相當困難，茲租受大街廿號即石閘門，已於國曆十一月一日開市，敬希各界照顧為荷。諸君依照上列地址光顧為荷。

中華民國卅七年十月卅一日　香港三光布廠有限公司謹啓

美國女醫學博士 李冰魂 專醫婦女不孕 新式治療器械 診症時間：上午九時 地址：大堂街十二號

清宮秘聞 清室傾覆內幕

[illegible]

陸協 一個漂亮女人

[illegible]

生死同心

[illegible]

艷陽天

第八回 魔障重重 家庭慘變

[illegible]

街頭彈唱 換巢鸞鳳

[illegible]

粉面玄壇 取回玉佛 二十六

[illegible]

死城魔血 第三章 白蘭小姐

[illegible]

篇篇香 驚艷記

[illegible]

（完）

奇怪事 劉三眼閉技

[illegible]

人海飄零 四七 感覺不快

[illegible]

（未完）

逢親斷梗 到處遇豺狼（八六）

[illegible]

雷公全

第一章 紳衿垣的毡帽穿了兩個窿 二十

[illegible]

（未完）

羅惠良 善伯

小兒久咳

中央酒店 新型傢具 新清空氣 富麗堂皇 招呼週到

上海女醫師 陳秀慈 內婦兒科

盧澤民醫師 統治內外全科 精醫咳症腫症 下環河邊新街七十號二樓

郭慈博 眼水 退紅消腫 新馬路國際對面郭慈博藥局

阿華田啓事

[illegible]

一九四八年十一月七日 的近律師行代阿華田廠謹啓

Gotas "Zimaia"

滴咳
治咳妙藥
只須服用十滴或二十滴
即能除痰止咳更能預防
傷風感冒爲原子時代的
新貢獻治咳特效的良藥
便民藥房總代理

澳門板樟堂街電話二七四六

寶大參茸行

九週年紀念

大減價

特價

正舊官庄天字麗參卅五元九兩折計
正高麗參比每兩六元半參粒五元四
一両庄關東鹿茸片特平每盒十五元
四川雪耳每両二元起碼一律九折計
燕盞四元半燕邊三元六燕絲一元三

鹿茸大補酒 原價三元 特價二元半

請飲 米永泰隆酒（下環街六號）